臺灣臺中地方法院民事裁定

113年度婚字第533號

原告 乙○○

上列原告請求離婚事件，本院裁定如下：

主 文

原告應於本裁定送達後15日內，補正應送達對被告甲○○(WARIN-CHAMPALERT)提起之離婚訴訟之起訴狀、言詞辯論通知書及送達證書之泰國文譯文各3份，逾期未補正，即駁回其訴。

理 由

一、按家事訴訟事件，除本法別有規定者外，準用民事訴訟法之規定。家事事件法第51條定有明文。次按原告之訴，有起訴不合程式或不備其他要件者，法院應以裁定駁回之，但其情形可以補正者，審判長應定期間先命補正。書狀及其附屬文件，除提出於法院者外，應按應受送達之他造人數，提出繕本或影本。又訴狀，應與言詞辯論期日之通知書，一併送達於被告。民事訴訟法第249條第1項第6款、第119條第1項、第251條第1項分別定有明文。次按於外國為送達者，應囑託該國管轄機關或駐在該國之中華民國使領館或其他機構、團體為之。囑託外國管轄機關或駐在該國之中華民國大使、公使、領事或其他機構、團體為送達者，應由囑託法院函請外交部辦理。前項送達，受送達人為外國人時，其送達之通知及裁判書類，仍應以我國文字製作，惟如囑託外國管轄機關為送達者，應備有關訴訟文書之譯本。囑託駐在該國之中華民國大使、公使、領事或其他機構、團體為送達者，除民事訴狀可由當事人附譯本外，關於法院之裁判書類得附主文譯本。依民事訴訟法第145條第2項為送達者，受送達人為外國人時，亦應備相關訴訟文書之譯本。民事訴訟法第145條第1項及辦理民事訴訟事件應行注意事項第139條第1、2、3項亦分別有明定。

二、經查：本件原告訴請與被告離婚事件，因被告為泰國籍人，且現在國外，有入出國日期證明書、護照、結婚登記申請書

01 在卷可稽，是為訴訟之進行，原告自應提出起訴狀、言詞辯
02 論通知書、送達證書之泰國文翻譯文件，供本院送達被告。
03 爰依前開規定，裁定如主文所示。

04 中 華 民 國 114 年 3 月 3 日
05 家事法庭 法官 顏淑惠

06 上正本係照原本作成。

07 本件裁定不得抗告。

08 中 華 民 國 114 年 3 月 3 日
09 書記官 蕭訓慧